

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

10 травня 2026 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

May 10, 2026

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІВЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

КВІТЕНЬ

Від Пасхи до П'ятидесятниці на коліна не стається.

ТРАВЕНЬ

10 - 5-та Неділя по Пасці. Неділя про Самарянку. Літургія 10:00.

17 - 6-та Неділя по Пасці. Неділя Сліпонародженого. Літургія 10:00

21 - четвер, Вознесіння Господа. Літургія 10:00

24 - 7-ма Неділя по Пасці. Свв. Отців 1-го Вселенського Собору. Літургія 10:00.

31 - Неділя. **П'ятидесятниця** - День Святої Трійці. Вечірня з коліноприклонними молитвами. Літургія 9:30.

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

APRIL

From Pascha to Pentecost we do not kneel.

MAY

10 – 5th Sunday after Pascha. Sunday of the Samaritan Woman. Liturgy at 10:00 am.

17 – 6th Sunday after Pascha. Sunday of the Blind Man. Liturgy at 10:00 am.

21 - Thursday, Ascension of our Lord. Liturgy at 10:00 am

24 – 7th Sunday after Pascha. Holy Fathers of the 1st Ecumenical Council. Liturgy at 10:00 am.

31 - PENTECOST-TRINITY SUNDAY. After Liturgy kneeling Vespers. Liturgy at 9:30 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Діанна Дудас, Маріанна Підвисоцька, Орися Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Diane Dudas, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

Дорогі матері, бабусі!

Настоятель Прот. о. Володимир разом із Церковною радою, щиро вітають Вас з чудовим святом - з Днем Матері! Нехай Ваші серця будуть зігріті любов'ю і турботою ваших дітей. Нехай завжди у Вашому домі буде тепло, затишок, достаток і радість. Ви є опорою для нашої парафії, ваша турбота, праця і підтримка неоцінімі. Нехай Бог вас кріпить здоров'ям, духовними силами і оберігає вас, щоб ви завжди були радісні, усміхненні та щасливі. На многії літа дорогі матусі і бабусі!

ПОХОРОН ЮЛЯ ПУШКАР: Повідомляємо що на 103 ому році життя відійшла у вічність довголітня парафіянка Юля Пушкар. Родині складаємо співчуття. Покійна сестра Юля, багато віддала своєї праці і часу громаді, особливо на кухні, приготувляла каву і багато іншої праці робила. **Похорон відбудеться в четвер 7 травня о 8:30 в наші церкві.** Нехай Господь прийме її душу там де праведні спочивають. Вічна їй пам'ять

ПАНАХИДА – АННА КЛИМ ДУДАС: В неділю, 10 травня, 2026 р. Б, після Літургії в 40 день день упокоєння, відслужиться поминальна панахида за покійну Анну Клим Дудас, яка мирно на 94 році життя відійшла у вічність. У неї залишилися дві доньки Діана та Вероніка, зять Адам Раньєрі, єдиний племінник Тарас Клим, онуки Вінченцо та його дружина Ніна; Радінка; Михайло та його дружина Аманда; а також двоє правнуків Ава та Адам. Вічна і блаженна їй пам'ять!

ЦЕРКОВНИЙ ПАРКАН: Третього травня відбулись загальні позачергові збори парафіян церкви Святої Софії. На порядку денному було розглянуто питання "Заміна заміни паркану навколо церкви. Переважною більшістю голосів було прийнято рішення зробити заміну церковного паркану та прийняти, серед інших, запропоновану ціну компанії Clotures du Nord Inc. Церковна рада оголошує збір коштів на цей проект. Ім'я кожного жертводавця буде розміщено на новому паркані. Ціна однієї секції складає \$200. Всього маємо 141 секцію. Церковна рада та Отець Володимир Кушнір висловлюють щирю подяку першим жертводавцям нового проекту: Юрію та Галині Пилипчик за оплату 30 секцій паркану по вулиці de l'Ukraine; Євгенії Кіндрат за пожертву \$5,000 що складає 25 секцій паркану; Євгену та Анні Малиновським за пожертву \$5,000 що складає 25 секцій паркану; Володимир Сидоренку в пам'ять про брата Віктора Сидоренка за пожертву \$1,000 що складає 5 секцій; Володимиру та Галині Ваверчак за пожертву \$1,000 що складає 5 секцій; Олегу та Олені Камізерко за пожертву \$1,000 що складає 5 секцій. Якщо у вас є можливість, будемо вдячні за будь-яку пожертву, навіть найменший внесок має велике значення. Церковна рада Церква Святої Софії.

ПОЖЕРТВУВАННЯ ПІД ЧАС ВЕЛИКОГО ПОСТУ ДЛЯ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ: Щиро дякуємо всім, хто під час Великого посту долучився до збору продуктів для малозабезпечених; зібрану допомогу, організовану за сприяння Юлії та Василя Коваленка, було передано до продовольчого банку l'Oeuvre des Samaritains.

ОСЕЛЯ СВЯТОЇ СОФІЇ: Запрошуємо дітей віком від 7 до 14 років до літнього табору Святої Софії, який відбудеться з 2 по 16 серпня 2026 на території "Оселі".

Ціна: 450\$ за одну дитину за перший тиждень і 400\$ за другий тиждень. Останній термін запису і оплати 30 червня 2026. Якщо ви маєте можливість і бажання допомогти в організації чи в проведенні табору, чекаємо на вас. Також просимо долучатись спонсорів та жертводавців, зібрані кошти будуть використані для ремонту та проведення табору, а також для допомоги дітям з малозабезпечених сімей.

Контактна особа: Юлія Вітенько, 438-282-2985 vitenkoyulia@yahoo.com

Подаруйте Вашим дітям два тижні чудового відпочинку на свіжому повітрі в сосновому лісі!

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ: В церковному бутіку ви можете придбати ікони, золоті та срібні хрестики, молитовники та іншу духовну літературу. Також в наявності Українська символіка та інші товари.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції проходять у церковній залі щонеділі о 9:00 ранку. У період Великого посту проводяться додаткові репетиції. За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514-620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків! Зміцнюймо та примножуймо наші ряди перед сторіччям нашої парафії!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажуючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ЧИ НЕ БРАКУЄ ВАМ КОГОСЬ ІЗ БРАТІВ І СЕСТЕР У ХРИСТІ, КОГО ВИ ДАВНО НЕ БАЧИЛИ В ЦЕРКВІ? Зателефонуйте їм. Довідайтеся як вони поживають. Дайте їм знати, що ви про них думаєте та турбуєтеся. Добре слово та ваша увага - зігріє душу людині.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: На річних загальних зборах нашої парафії 15-го лютого 2026 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2026 рік до \$265 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за родину, то ваші внески складатимуть $\$265 \times 2 = \530 . Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт www.stsophiemontreal.com).



SAVE THE DATE
100th ANNIVERSARY CELEBRATION
1926 – 2026
26 & 27 September 2026
ЗБЕРЕЖІТЬ ДАТУ
100-РІЧЧЯ КАТЕДРИ
СВЯТОЇ СОФІЇ
26 – 27 вересня 2026

SAINT SOPHIE
UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА
CATHEDRALE ORTHODOXE UKRAINIENNE

Follow us on Facebook | Слідуйте за нами у Facebook
Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral | Українська Православна Катедро Святої Софії

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

Dear mothers and grandmothers!

Rev. Volodymyr Kouchnir, parish priest, together with the Parish Council, sincerely greet you on this wonderful holiday - Mother's Day! Let your hearts be warmed by the love and care of your children. Let your home always be warm, comfortable, abundant and joyful. You are the backbones of our parish: your care and support is invaluable. May God bless you with health, spiritual strength and protect you so that you will always be radiant, smiling and happy. God grant you many, many happy years!

IN MEMORIUM: JULIE PUSZKAR, a long time member of our parish, has passed away on April 30 in her 103rd year. Our deepest sympathies to her family. Sister Julie was an active and hardworking member who spent many years working in the kitchen. The funeral will be held on Thursday, May 7 at 8:30 am in our cathedral. May God rest her soul. Memory Eternal!

PANAKHYDA – ANNA KLYM DUDAS: On Sunday, May 10, 2026, following the Liturgy on the 40th day after her passing, a memorial service will be held for the late Anna Klym Dudas, who peacefully passed away at the age of 94. She is survived by her two daughters Diane and Veronica, son-in-law Adamo Ranieri, her only nephew Taras Klym, grandchildren Vincenzo and his wife Nina; Radinka; Michael and his wife Amanda; as well as her two great grandchildren Ava and Adamo. May her memory be eternal!

CHURCH FENCE: On May 3, an extraordinary general meeting of the parishioners of St. Sophie Cathedral was held. During the meeting, the issue of replacing the fence around the church was discussed. By an overwhelming majority vote, it was decided to proceed with the replacement of the church fence and to accept, among other proposals, the quote submitted by Clotures du Nord Inc. The Parish Council is now announcing a fundraising campaign for this project. The name of every donor will be placed on the new fence. The cost of one fence section is \$200, and the project includes a total of 141 sections.

The Parish Council and Father Volodymyr Kouchnir sincerely thank the first donors to this new project:

Yuriy and Halyna Pylypchyk for payment of 30 fence sections along rue de l'Ukraine; Eugenia Kindrat for a generous donation of \$5,000, covering 25 fence sections; Eugene and Anna Malynowsky for a generous donation of \$5,000, covering 25 fence sections; Walter Sidorenko, in memory of his brother Victor Sidorenko, for a donation of \$1,000, covering 5 fence sections; Walter and Halina Waverchuck for a donation of \$1,000, covering 5 fence sections; Oleg and Olena Kamizerko for a donation of \$1,000, covering 5 fence sections.

If you are able to contribute, we would be deeply grateful for any donation. Even the smallest contribution makes a meaningful difference.

St. Sophie Parish Council

GREAT LENTEN FOOD DRIVE: We sincerely thank everyone who donated non-perishable food for those in need during Great Lent; the collection, organized with the support of Yulia and Vasyl Kovalenko, has been delivered to the l'Oeuvre des Samaritains food bank.

CAMP ST. SOPHIE: This summer we will have a camp for children aged 7 – 14 from August 2 – 16, 2026 at Camp St. Sophie in Chertsey. Cost: \$450 per child for the first week and \$400 for the second week.

The deadline for registration and payment is June 30, 2026.

If you have the opportunity and willingness to help with organizing or running the camp, we would be happy to have you join us. We also kindly invite sponsors and donors to contribute. The collected funds will be used for repairs, running the camp, and supporting children from low-income families.

Contact person: Yulia Vitenko, 438-282-2985 vitenkoyulia@yahoo.com.

Give your children two wonderful weeks of outdoor rest in a pine forest!

CHURCH BOUTIQUE: In the church boutique, you can purchase icons, gold and silver crosses, prayer books, and other spiritual literature. Ukrainian symbols and other items are also available.

CHURCH CHOIR: Rehearsals take place in the church hall on Sundays at 9:00 a.m. Additional rehearsals are scheduled during the Great Lenten season. For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklewsky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men! Let us grow our ranks as we approach the centennial anniversary of our parish!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>



GENERAL INFORMATION

DO YOU MISS ANY OF YOUR BROTHERS AND SISTERS IN CHRIST WHOM YOU HAVEN'T SEEN IN CHURCH IN A WHILE? Give them a call. Check how they are doing. Let them know that you not only miss them but also care enough to see if everything is okay. A kind word can go a long way.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

MEMBERSHIP FEES: For 2026, it was voted at the Annual General Meeting on February 15, 2026 to increase membership fees to \$265 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be $\$265 \times 2 = \530 .

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com).

